

**תעודת בדיקה מס' 8913230303**  
בהתאם לסעיף 12 לחוק התקנים תש"ג - 1953

**פרטי הזמנה**

שם המזמין : דאלס – מוצרי נייר בע"מ.

عنوان : העובדה 43, בת ים 59602.

תאריך הזמנה : 29/07/2009.

**הדוגמה נבחרה על-ידי בא כח המזמין.**

ונתקבלת במכון בתאריך : 29/07/2009.

**תאור המוצר**

יחידת החתלה אופקית מתכפלת לשימוש ציבורי,  
היחידה ב מידות חיצונית : 840 X 845 מ"מ.

היחידה עשויה פלסטיק, מנוגנו הקיפול מוסט ע"י בוכנת מתכת.

לפי דברי המזמין, דגם היחידה : 88 7818, שם היצר : NEWELL RUBBERMAID, ארץ הייצור : ארה"ב.

**מהות הבדיקה**

התאמה לדרישות התקן הישראלי ת"י 5115 חלק 3 – "יחידות החתלה: ייחidot ha-chatalah la-shimush tsiburi" מנובמבר 2003.

תעודה זו מכילה 4 דפים וצילומים 1. אין	תוצאות הבדיקה במסמך זה	מסמך זה כשלעצמו אינו משמש לשחרור טובי מהמכס
---------------------------------------	------------------------	------------------------------------------------

**מסקנת הבדיקה**

היחידה מתאימה לדרישות ת"י 5115 חלק 3.

פרטים ראה בגוף התעודה.

**מסמך זה אינו היתר לשימוש המוצר בתו תקין**

תעודת בדיקה מס' 8913230303

דף מס' 2 מתוך 4 דפים

תוצאות הבדיקה

התאמת לדרישות	דרישות התקן	מצאי הבדיקה	סעיף משנה
<b>סעיף 5 - דרישות כלליות</b>			
מתאים	היחידה תתאים לתקנה הפדרלית 16 CFR-1303 Ban of Lead-Containing Paint and Certain Consumer Products Bearing Lead-Containing Paint.	כנדרש בתקן, נבדק במסגרת בדיקה פנימית מס' 8912241817.	5.1
מתאים	היחידה תתאים לתקנה הפדרלית 16 CFR-1500 Hazardous Substances Act Regulations.	כנדרש בתקן, נבדק במסגרת בדיקה פנימית מס' 8912241779.	
מתאים	היחידה תתאים לתקנה הפדרלית 16 CFR-1501 Method for Identifying Toys and Other Articles Intended for Use by Children Under Three Years of Age Which Present Choking, Aspiration, or Ingestion Hazards Because of Small Parts.	כנדרש בתקן, נבדק במסגרת בדיקה פנימית מס' 8912241779.	
מתאים	לפי הבדיקה ואחריה, כל חלק חשוב יהיה חלק וński מסיביםبولטים ("קוצים").	כנדרש בתקן.	5.2
לא ישים	בכל יחידה מתකפלת, שאינה נשארת במצבה פתוחה אלא אם מופעל עליה כוח, יהיה אמצעי נעילה או סידור אחר, חלק מהתוכן שלה, שימנע מהיחידה להתקפל שלא במתכוון כאשר היא ניצבת בתנוחה נכונה לפי הוראות היצרן.	היחידה נשארת במצב פתוח ללא הפעלת כוח.	– מנגנון נעילה
מתאים	כל חור, חרץ או סדק צורתיים הנמצאים ביחידה או סביבה, במשטח של חומר קשיח כלשהו, כאשר היחידה נמצאת בתנוחה השימוש שלה לפי הוראות היצרן, ושהם נגישים לאצבעות הרגליים או הידיים של הילד המטופל, בין שהם חורים מפולשים ("עוברים"), בין שהם שקעים, ובין שחלקם מפולשים וחלקם שקעים, נדרש עבורם שאם אפשר להכניס לתוכם מוט שקטוטרו 5.33 מ"מ, אפשר יהיה להכניס לתוכם מוט שקטוטרו 9.53 מ"מ. פתחים שימושיים הקטנה היא בין 5.33 מ"מ לבין 9.53 מ"מ מותרים, בתנאי שעומקם אינו גדול ממחמידה הקטינה של הפתח.	כנדרש בתקן.	- פתחים
מתאים	התוכן והמבנה של היחידה, כאשר היא נמצאת בתנוחה השימוש שלפני המלצת היצרן, ושל החלקים הנגישים לאצבעות הרגליים או הידיים של הילד המטופל עליון, יבטיחו מניעת פציעת מחתוך, מגזירה או מצבייה כאשר חלקיים או רכיבים שלו סובבים או נעים זהיחסית זהה.	במצב עבודה אין חלקיים נעים ואין נקודות גזירה, צביטה או מעיכה.	– חתוך, גזירה, צביטה, ומעיכה
מתאים	תוויות קישוט, תוויות זהירה או זהירות שהושמו ישירות על פני המוצר בטבעה חמה, בהעברת חום, בהדפסה, בצריבת עץ וכדומה יהיו בנות-קיימא. תווית נשבצת בת-קיימה (קבועה למקומה), אם במהלך נסיוון להסרה ללא עזורת כלים או ממיסים היא לא ניתנת להסרה או שהיא נקרעת לפיסות בעת הסרתה או אם נסיוון ההסרה פוגע במסת שעליו הוצמדה.	כנדרש בתקן.	– תיווי.

תעודת בדיקה מס' 8913230303

דף 3 מתוך 4 דפים

הטאגה לדרישות	דרישות התקן	ממצאי הבדיקה	סעיף משנה
<b>סעיף 6 – דרישות ביצועים</b>			
מתאים	יחידת החתלה בתמוך בעומס סטטי של 45.5 ק"ג הממוקם בערך במרכז השטח המוצע להנחת הילד המטופל.	היחידה תומכת בעומס.	6.1.1 - 6.1 עומס סטטי.
	בגמר הבדיקה המוצע לא יתרף, המוצר או רכיביו לא יתMOVטו, לא יימצאו שפות חמות או פינות חדות ולא יוצרו חלקים קטנים.	כנדרש בתקן.	6.1.2
מתאים	כל המוצרים שתקן זה חל עליהם יהיו בעלי מערכת ריסון לילך. היצרן יצמיד את מערכת הריסון באופן שיבתי, שהיא לא תיפרד מהשולחן בשימוש רגיל.	כנדרש בתקן.	כלי 6.2 – 6.2 מערכות הריסון.
מתאים	מערכת הריסון תכלול חגורת ריסון למותניים. בבדיקה כללות מערכת הריסון וחזקת הילד (סעיף 7.3 של התקן), מגנון הסגירה לא ייפרד מהחגורה, או יחליק, יותר מ-25.4 מ"מ. אמצעי העיגון לא ייפרד מנוקודת העיגון. בגמר הבדיקה, בובת ה-CAMI לא תשחרר שחרור מלא.	כנדרש בתקן.	6.2.1
לא ישים	אם ילד יוכל לתפוס, בין האגודל לבין האצבע או בשנייניהם, רכיבים כדוגמת מכסים, שרולרים או פקקים, המשמשים להגנה מפני פגיעה של שפות חמות ופינות חדות או מפני הילכדות של אצבעות רגלים וידיים, או אם יש מרוחש של לפחות 1 מ"מ בין הרכיב לבין "חلك האב" הסמוך לו, רכיב זה לא יוסר בבדיקה לפי סעיף 7.5 - הסרת רכיבי הגנה.	אין שימוש ברכיבי מגן.	6.3 – רכיבי מגן.
מתאים	כל המוצרים שתקן זה חל עליהם יהיו בעלי משטחי החתלה בעלי גבולות או מחסומים המיעדים לשיער בהחזקת הילד המטופל.	כנדרש בתקן.	6.4 – שפות.

**סעיף 8 – סימון וTİIOI**

הטאגה לדרישות	ממצאי הבדיקה	דרישות התקן	סעיף משנה
מתאים	שם היצרן ומענו, וסימן המSCRIPTOR שלו, אם יש.	כל יחידת החתלה תסומן בעברית בסיומו ברור, קריא ובר-קיימה, הכול פרטים אלה:	8.1
	שם היצרן ומענו, וסימן המSCRIPTOR שלו, אם יש.	8.1.1 קיימים.	8.1.1
	מספר המלאי, מספר קטלוגי, מספר פריט, או סימן אחר מבוטא במספרים או באופן אחר, כך שרק בפריטים בעלי מבנה זהה ישנה מספר הדגם כאשר נעשו שינויים משמעותיים בתוכן או במבנה, המשפייע על התאמות לתקן זה ולבטיחות המשמש.	8.1.2 קיימים.	8.1.2
	סימן קוד או אמצעי אחר לזיהוי תאריך הייצור (חודש ו שנה לפחות).	8.1.3 קיימים.	8.1.3
לא ישים	תוויות של בדי הריפוי, הנדרשות לפי חוק, לא יתקבלו כסימון לפי סעיף 8.1	במוצר זה אין בדי רפואי.	8.2
מתאים	גובה אוטיות הכותרת <u>"הזהרה"</u> לא יהיה קטן מ-5 מ"מ.	על כל יחידת החתלה תסומן בסיומו בר-קיימה בעברית הזהרה כלහן, במקום בולט לעין בעת הנחת הילדים עליה, שיתקיים בשלמות ולא פגס עד גמר השימוש בטובן.	8.3
	גובה אוטיות הזהרה יהיה בולט ומונגד לצבע הרכע שלו.	8.3.1 האוטיות בצבע שחור על רקע לבן.	8.3.1
	גובה אוטיות הכותרת <u>"הזהרה"</u> לא יהיה קטן מ-5 מ"מ.	8.3.2 7 מ"מ.	8.3.2
	גובה אוטיות יתר של הכתוב לא יהיה קטן מ-2.5 מ"מ.	4.5 מ"מ.	8.3.3
לשון הזהרה יהיה: זהירה! מיועד לילדים עד גיל 3.5 שנים ומשקל קטן מ-23 ק"ג. אין להשאיר את הילדים ללא השגחה. הניחו עליהם יד כל הזמן! מנעו נפילה – השתמשו תמיד בחגורות הריסון!		קיימים.	

תעודת בדיקה מס' 8913230303

דף מס' 4 מתוך 4 דפים

## סעיף 9 – ספרות הדרכה

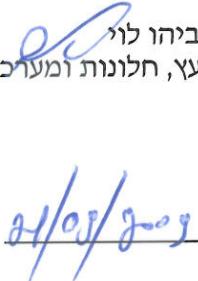
הטאגה לדרישות	דרישות התקן	מצאי הבדיקה	סעיף משנה
מתאים	ההוראות המضافות עם היחידה, בין אלה המובאות על גבי האריזה ובין אלה שבדף החוראות, יהיו בעברית ויהיו קלות לקרוא ולהבין.	ההוראות בעברית בכתב ובגוף ברור.	9.1
מתאים	הוראות אלה יכללו בברור הוראות הרכבה, תחזוקה, ניקוי ותפעול (לרבות קיפול).	קיימים.	
מתאים	הוראות יכללו תיאור נאות של אופן השימוש במערכות הריסון ויחזרו על ההזדהרות שבסעיף 8.3.3.	קיימים.	9.2.1 – 9.2. הזירות המצוירות להוראות.
מתאים	הוראות יכללו הערכה האומרת, שהנחת חבילות או ציוד כלשהו על היחידה עלולה לגרום לפגוע ביציבותה.	קיימים.	9.2.2
מתאים	הוראות יכללו המלצה שלא להשאיר לעולם על היחידהILD לא השגחה.	קיימים.	9.2.3
מתאים	הוראות למוצרים המضافים עם סלסילת-עזר שהיא חלק מהצדוק המקורי, יכללו ציון של המשקל המרבי שמותר להעמיס על הס슬ילה לפני המלצת היצרן. הוראות אלה יכללו גם הזירה, משקל-יתר עלול ליצור מצב של אי-יציבות מסוימת. הוראות למוצרים שאינם מضافים עם סלסילת-עזר יכולו להציג מצב אי-יציבות מסוימים.	כנדרש בתנקו.	9.3 – הוראות למוצרים המضافים עם סלסילת-עזר.

**מסמך זה אינו היתר לשימוש המוצר בתו התקן**

הבודק: יובל חורש  
מדור עץ וריהוט.



מהנדס אביהו לוי  
ראש ענף עץ, חלונות ומערכות מיגון.



ר.ש 15/09/2009

תאריך 20/09/2009

ד"ר מס' 1 מתוך 1

נספח צילומים לתעודה מס' 8913230303

שם המזמין : דאלס – מוצרי נייר בע"מ.

היצרן : NEWELL RUBBERMAID, ארה"ב.

דגם : 7818 88

תאריך הצלום : 12/08/2009



2104	P8122449
מס' תמונה	